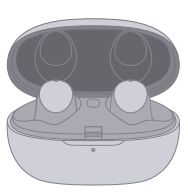
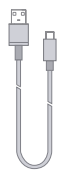
法语

FR

Contenu de la boîte

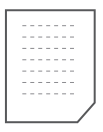


1 paire de casque
1 boîtier de charge



1 câble de charge de type C

Embouts d'oreilles en silicone (XS/S/L)



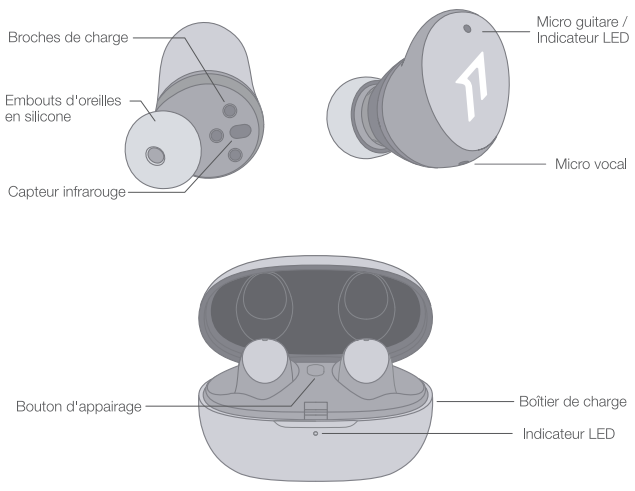
1 guide de l'utilisateur

Carte de garantie

Autocollant ours 1MORE

FR

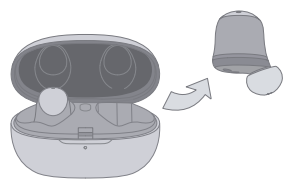
Vue d'ensemble du produit



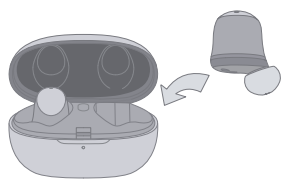
FR

Porter des écouteurs

Alimentation



Mise sous tension : Retirez les écouteurs de l'étui de chargement (avec charge), les écouteurs s'allumeront automatiquement.



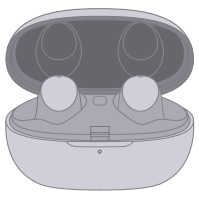
Mise hors tension : Remettez les écouteurs dans le bon emplacement du boîtier de chargement et fermez le couvercle, ils s'éteindront automatiquement et commenceront à se charger.

* Les fonctions ci-dessus sont disponibles pour les écouteurs en mode individuel ou stéréo.

FR

Couplage des écouteurs gauche et droit

Les écouteurs gauche et droit s'apparient automatiquement après l'ouverture du couvercle lorsqu'ils sont dans le boîtier (avec charge).

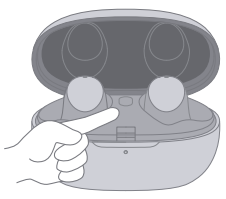


Jumelage de casques avec des périphériques Bluetooth

Pour vous connecter à votre appareil pour la première fois, allumez les écouteurs pour passer en mode d'appairage, l'écouteur droit clignote alors en blanc alternativement. Les écouteurs entreront dans un mode de veille s'ils ne sont pas appariés à un appareil dans les 3 minutes.

* Après le premier couplage réussi, les écouteurs se connecteront automatiquement à votre appareil.

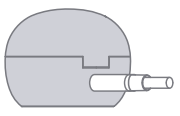
Pour appairer les écouteurs à un nouvel appareil, il suffit de les placer dans l'étui de chargement et d'appuyer sur le bouton d'appairage pendant 2 secondes. Cliquez ensuite sur "1MORE ColorBuds 2" dans la liste de jumelage des nouveaux appareils pour les connecter.



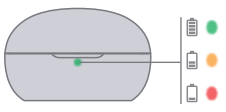
* Les fonctions ci-dessus sont disponibles pour les écouteurs en mode individuel ou stéréo.

FR

Chargement ① Pour charger le boîtier avec un câble de type C.



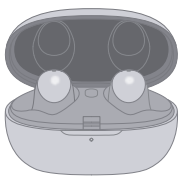
Il faut environ 85 minutes pour une charge complète.



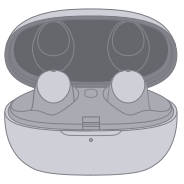
Le voyant à LED du boîtier de charge indiquera les différents états de la batterie.

* Les écouteurs sont certifiés par le chargement sans fil Qi, veuillez utiliser un pad de chargement certifié Qi pour garantir la sécurité et l'efficacité du chargement.

② Pour charger les écouteurs avec le boîtier de chargement.



Placez les écouteurs dans la fente prévue à cet effet jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent grâce à l'aimant. La lumière blanche des écouteurs indique que les écouteurs sont en train de se charger.

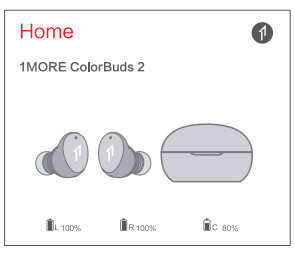


Il faut environ 70 minutes pour une recharge complète. La lumière rouge des écouteurs s'éteint alors pour indiquer que la charge est terminée.

FR

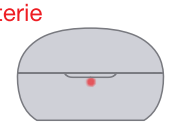
Affichage de l'état de la batterie dans 1MORE MUSIC APP

L'état de la batterie des écouteurs et du boîtier de chargement sera affiché dans 1MORE MUSIC APP.



Notifications concernant la batterie

Indicateur LED de batterie faible : lorsqu'il reste 25 à 30 minutes d'utilisation, vous entendrez un signal sonore et l'indicateur LED clignotera deux fois en blanc.



Lorsque la charge de la batterie du boîtier est trop faible, le voyant LED clignote en rouge.

FR

Commandes tactiles

Changer les modes d'écoute

Le réglage par défaut des écouteurs est "ANC On"(Système réduisant les bruits indésirables activé), touchez et maintenez la pression sur l'extérieur des écouteurs pour passer de "ANC On" à "Pass-through"(transmission).

Les appels téléphoniques et la musique peuvent être contrôlés en tapotant sur l'extérieur des écouteurs.

Répondre / mettre fin à l'appel: double-clic

Contrôle vocal sur téléphone portable : Tapez 3 fois lorsque Bluetooth est activé et qu'il n'y a pas d'appels téléphoniques

Lecture / Pause: Double-cliquez

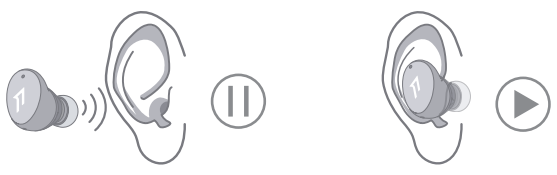
* Les fonctions ci-dessus sont disponibles pour les écouteurs en mode individuel ou stéréo.
* Pour rejeter un appel, changer de chanson ou contrôler le volume, veuillez utiliser 1MORE MUSIC APP, le téléphone portable ou l'appareil couplé.
* Les fonctions ci-dessus peuvent varier selon les appareils.

FR

Lecture intelligente

Un capteur IR détecte automatiquement le moment où vous retirez vos écouteurs pour arrêter la lecture intuitivement et reprendra la lecture lorsque vous les remettez en place.

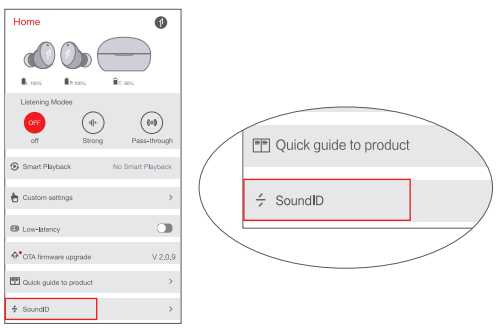
Pour désactiver la lecture automatique, connectez les écouteurs à l'application 1MORE MUSIC.



Égaliseur personnalisé activé par SoundID

1MORE MUSIC APP s'applique avec la technologie de son personnalisé - SoundID. Basé sur la norme de référence professionnelle de production de musique, SoundID peut calculer le meilleur EQ pour les oreilles et le stabiliser aux écouteurs pour une utilisation à tout moment. Cliquez sur "SoundID" sur la page d'accueil de l'application pour configurer votre son personnalisé.

FR



Fonctions supplémentaires

1. Si un seul écouteur peut être jumelé à l'appareil. Ouvrez le boîtier, cliquez rapidement 3 fois sur le bouton de couplage du boîtier pour lancer un couplage Gauche et Droit, puis cliquez sur "1MORE ColorBuds 2" dans la liste de jumelage des appareils pour les connecter à votre appareil.
2. Réinitialisation des écouteurs:
   Placez les deux écouteurs G et D dans l'étui, puis appuyez sur le bouton d'appairage de l'étui pendant 8 secondes. Les écouteurs recommenceront à s'appairer l'un à l'autre et les enregistrements d'appairage sur le téléphone mobile/appareil seront effacés.
3. Mise à jour du micrologiciel OTA: peut être effectué de manière synchrone avec l'application 1MORE MUSIC pendant que les écouteurs Bluetooth gauche et droit sont couplés l'un à l'autre .

* Les fonctions de 1MORE MUSIC APP peuvent varier selon les téléphones portables ou les systèmes d'exploitation. Pour plus de détails, veuillez contacter notre service clientèle.

FR

Garantie Limitée

Les produits 1MORE sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à parti de la date d'achat au détaillant lors d'un usage en conformité avec le mode d'emploi de 1MORE. Sous cette garantie, votre requête peut être dirigée vers 1MORE, même si vous avez acheté le produit à un tiers agréé. Durant la période de garantie, 1MORE, en tant que seule option, réparera ou remplacera les pièces d'origines défectueuses ou procèdera à un remboursement d'un montant du prix d'origine. Cette garantie ne comprend pas les dommages résultants d'accidents, ou d'un usage, d'une maintenance ou réparation incorrects, ou d'autres causes qui ne sont pas des défauts de matériaux ou fabrication .Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter le site www.1more.com

Nous Apprécions Votre Business

Nous savons que vous profiterez du nouvel Ecouteur Piston 1MORE comme nous le faisons.
A 1MORE, nous apprécions votre satisfaction.
Si vous voulez plus de détails sur ce produit ou n'importe que lautre produit, veuillez nous visiter en scannant le code QR ci-dessous.
Allez sur le site www. 1more.com et inscrivez-vous comme VIP et 1MORE vous considèrera en tant que tel.

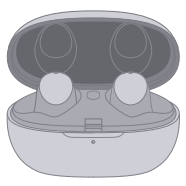
CE

Par la présente, Tiinlab, déclare que le casque sans fil est conforme à l'exigence essentielle et aux dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

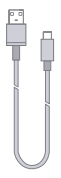
德语

DE

Packungsinhalt

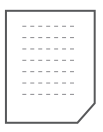


Ohrhörer × 1 Paar
Ladehülle × 1



Typ-C Ladekabel × 1

Ohrstöpsel aus Silikon
(XS/S/L)



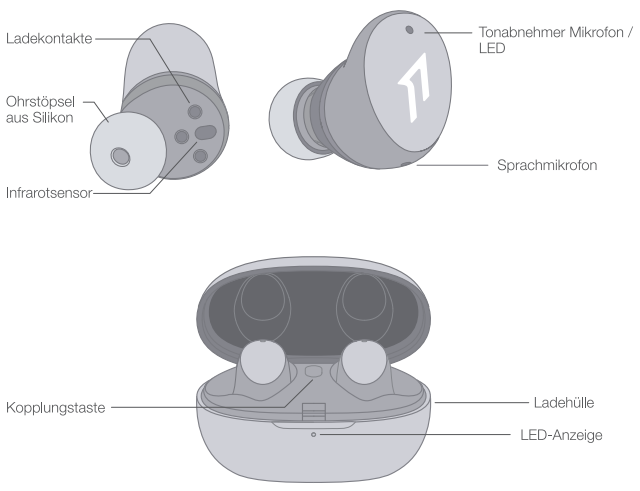
Benutzerhandbuch × 1

Garantiekarte

1MORE Bär-Aufkleber

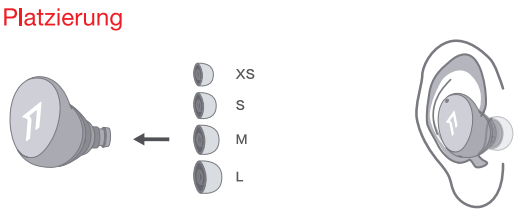
DE

Produktübersicht

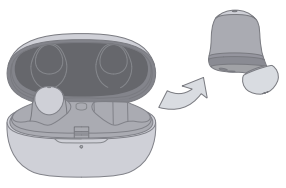


DE

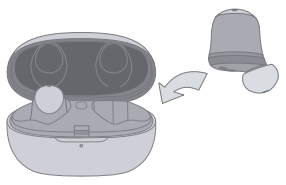
Platzierung



Ein/Aus



Einschalten: Nehmen Sie die Kopfhörer aus der Ladehülle (mit Ladung), die Kopfhörer schalten sich automatisch ein.



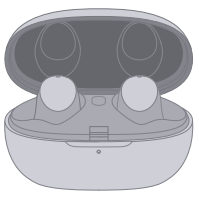
Ausschalten: Setzen Sie die Kopfhörer wieder in den richtigen Steckplatz des Ladekoffers ein und schließen Sie den Deckel, er schaltet sich automatisch aus und startet den Ladevorgang.

* Die oben genannten Funktionen sind sowohl für Ohrhörer im Einzel- als auch im Stereomodus verfügbar.

DE

Koppeln des linken und rechten Ohrhörers

Der linke und der rechte Kopfhörer werden nach dem Öffnen des Deckels automatisch miteinander gekoppelt, wenn sie sich im Gehäuse befinden (mit Ladung).

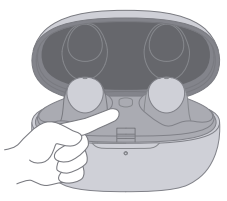


Bluetooth-Kopplung mit dem Gerät

Um sich zum ersten Mal mit Ihrem Gerät zu verbinden, schalten Sie den Ohrhörer ein, um den Kopplungsmodus aufzurufen. Der rechte Ohrhörer blinkt abwechselnd weiß auf. Der Ohrhörer wechselt in den Standby-Modus, falls er nicht innerhalb von 3 Minuten mit einem Gerät gekoppelt wird.

* Nach der ersten erfolgreichen Kopplung werden die Kopfhörer automatisch mit Ihrem Gerät verbunden.

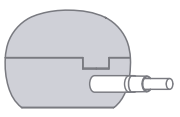
Um die Ohrhörer mit einem neuen Gerät zu koppeln, legen Sie sie einfach in den Ladekoffer und drücken Sie die Kopplungstaste für 2 Sekunden. Klicken Sie dann auf "1MORE ColorBuds 2" in der Liste zur Kopplung neuer Geräte, um eine Verbindung herzustellen.



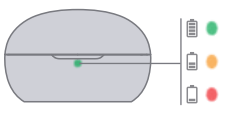
* Die oben genannten Funktionen sind sowohl für Ohrhörer im Einzel- als auch im Stereomodus verfügbar.

DE

Aufladen ① Zum Aufladen des Koffers mit dem Typ-C-Kabel.



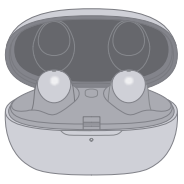
Die vollständige Aufladung dauert ca. 85 Minuten.



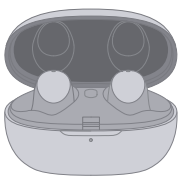
Die LED-Leuchte des Ladekoffers zeigt verschiedene Akkustände an.

* Der Ohrhörer ist für kabelloses Laden gemäß Qi-Standard zertifiziert. Bitte verwenden Sie ein Qi-zertifiziertes Ladepad, um die Ladesicherheit und -effizienz zu gewährleisten.

② Zum Aufladen der Kopfhörer mit dem Gehäuse.



Setzen Sie den Ohrhörer in den richtigen Steckplatz ein, bis er mithilfe des Magneten in Position sitzt. Das weiße Licht der Ohrhörer zeigt an, dass die Ohrhörer aufgeladen werden.

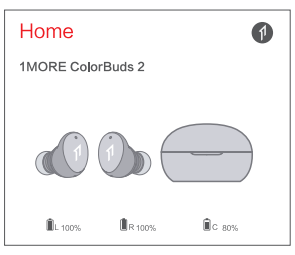


Die vollständige Aufladung dauert ca. 70 Minuten. Das rote Licht erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

DE

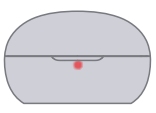
Akkustandanzeige in der 1MORE MUSIC APP

Der Akkustand der Ohrhörer und des Ladekoffers werden in der 1MORE MUSIC APP angezeigt.



Batteriemeldung

LED-Anzeige für niedrigen Akkustand: Wenn noch 25-30 Minuten Betriebszeit verbleiben, hören Sie einen Benachrichtigungston und die LED-Anzeige blinkt zweimal weiß.



Wenn der Ladestand des Akkus des Ladekoffers zu gering ist, blinkt die LED-Anzeige rot.

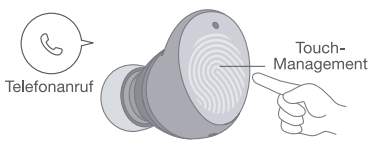
DE

Touch-Schaltflächen

Umschalten der Hörmodi

Die Standardeinstellung des Ohrhörers ist „ANC Ein". Berühren und halten Sie die Außenseite des Ohrhörers, um „ANC Ein" auf „Umweltstimmungsverstärkung" umzuschalten.

Telefonanrufe und Musik können durch Tippen auf die Außenseite der Ohrhörer gesteuert werden.



Anruf annehmen/beenden: Doppelklick

Sprachsteuerung auf dem Mobiltelefon: Tippen Sie dreimal auf, wenn Bluetooth aktiviert ist und keine Anrufe getätigt werden

Wiedergabe/Pause: Doppelklick

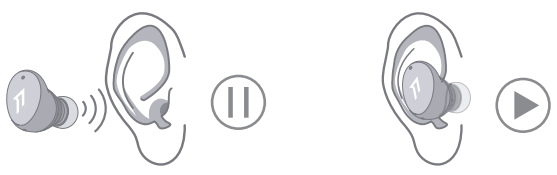
* Die oben genannten Funktionen sind sowohl für Ohrhörer im Einzel- als auch im Stereomodus verfügbar.
* Um einen Anruf abzulehnen, ein Lied zu ändern oder die Lautstärke zu regeln, nehmen Sie die Einstellung bitte auf der 1MORE MUSIC APP vor, dem gekoppelten Mobiltelefon oder Mobilgerät.
* Obige Funktionen können bei verschiedenen Geräten variieren.

DE

Intelligente Wiedergabe

Ein IR-Sensor erkennt automatisch, wenn Sie Ihren Kopfhörer herausnehmen, um die Wiedergabe intuitiv zu stoppen, und setzt die Wiedergabe fort, wenn Sie ihn wieder einsetzen.

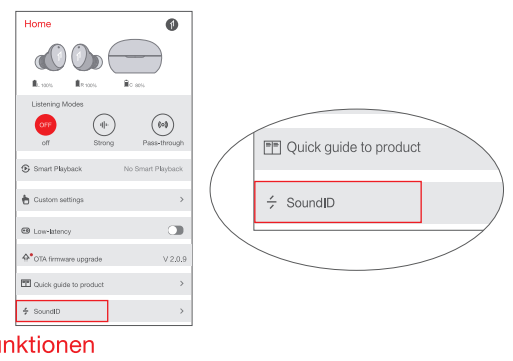
Um die automatische Wiedergabe auszuschalten, verbinden Sie den Kopfhörer mit der 1MORE MUSIC APP.



Personalisierter EQ aktiviert durch SoundID

Die 1MORE MUSIC APP arbeitet mit personalisierter Klangtechnologie von SoundID. Basierend auf dem Referenzstandard für professionelle Musikproduktion kann SoundID den besten EQ für die Ohren berechnen und ihn auf den Ohrhörern für die jederzeitige Nutzung festlegen.
Klicken Sie auf der Startseite der App auf "SoundID", um die Einstellungen für Ihren personalisierten Klang vorzunehmen.

DE



Extrafunktionen

1. Wenn nur 1 Kopfhörer mit dem Gerät gekoppelt werden kann, öffnen Sie die Ladehülle, klicken Sie dreimal schnell auf die Kopplungstaste in der Ladehülle, um eine Links-Rechts-Kopplung zu initiieren, und klicken Sie dann auf „1MORE ColorBuds 2" in der Gerätekopplungsliste, um eine Verbindung mit Ihrem Gerät herzustellen.
2. Zurücksetzen der Ohrhörer:
   Legen Sie beide Ohrhörer (L und R) in den Ladekoffer und halten Sie dann die Kopplungstaste im Ladekoffer für 8 Sekunden lang gedrückt. Die Ohrhörer beginnen erneut die Kopplung miteinander und die Kopplungsdatensätze auf dem Mobiltelefon/Gerät werden gelöscht.
3. Aktualisierung der OTA-Firmware: kann synchron mit der 1MORE MUSIC-APP durchgeführt werden, wenn der linke und rechte Kopfhörer über Bluetooth miteinander gekoppelt sind.

* Die Funktionen der 1MORE MUSIC APP können bei verschiedenen Handys oder Betriebssystemen variieren. Für weitere Einzelheiten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

DE

Eingeschränkte Garantie

1MORE-Produkte sind durch eine Garantie von einem Jahr ausgehend vom Datum des ursprünglichen Kaufs gegen Material- und Herstellungsdefekte abgedeckt, sofern das Produkt in Übereinstimmung mit der 1MORE-Bedienungsanleitung verwendet wurde. Im Rahmen dieser Garantie können Sie Ihre Ansprüche auch dann geltend machen, wenn Sie das Produkt von einem autorisierten Dritten erworben haben. Während der Garantiezeit wird 1MORE das originale, schadhafte Teil nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen bzw. eine Rückerstattung in Höhe des ursprünglichen Kaufpreises veranlassen. Diese Garantie umfasst keine Schäden durch Unfälle, unsachgemäße Nutzung, Wartung oder Reparatur oder durch andere Ursachen, die nicht auf Material- oder Herstellungsdefekte zurückzuführen sind. Alle Einzelheiten zu den Garantiebestimmungen erfahren Sie auf www.1more.com

Vielen Dank für Ihren Einkauf

Wir sind davon überzeugt, dass Sie an Ihren neuen 1MORE-Kolben-Ohrhörern viel Freude haben werden. 1MORE legt Wert auf Ihre Zufriedenheit. Wenn Sie mehr Informationen über dieses odereines unserer anderen Produkte hätte, können Sie unsere Webseite besuchen oder den untenstehenden QR-Code sannen.
Sie zu www.1more.com und, melden Sie sich als VIP an und genießen Sie 1MORE.

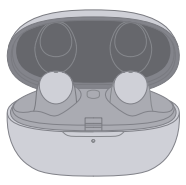
CE

Hiermit erklärt Tiinlab, dass die drahtlosen Kopfhörer die grundlegenden Anforderungen und die einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

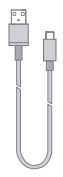
西班牙语

ES

Desembalar la Caja



Auriculares × 1 par
Estuche de Carga × 1



Cable de Carga Tipo-C × 1

Almohadillas de silicona para oídos (XS/S/L)

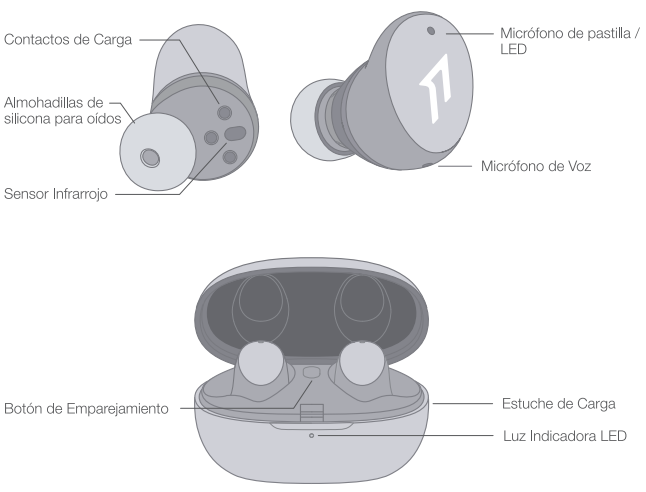
Guía del Usuario × 1

Tarjeta de Garantía

Pegatina de Oso 1MORE

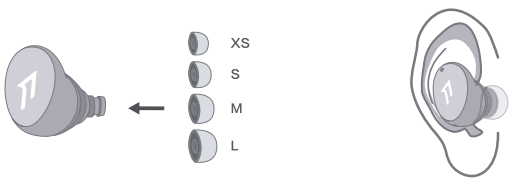
ES

Descripción general del producto

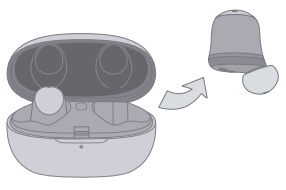


ES

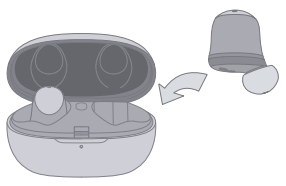
Usar los auriculares



Encendido y apagado



Encendido: Retire los auriculares de la base de carga (cargada). Los auriculares automáticamente se encenderán.



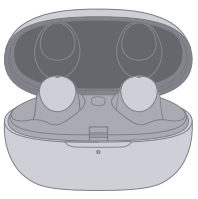
Apagado: Vuelva a colocar los auriculares en su sitio correcto dentro de la base de carga y cierre la tapa. Se apagarán automáticamente y comenzarán a cargar.

* Las funciones anteriores están disponibles tanto para los auriculares en modo individual como en estéreo.

ES

Emparejar los auriculares

Si los auriculares Izquierdo y Derecho están en la base (cargada), al abrir la tapa ambos se emparejarán entre sí automáticamente.

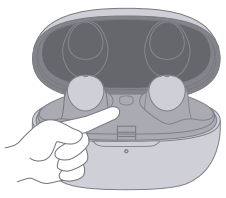


Emparejar los auriculares con un equipo de Bluetooth

Para conectarse a su dispositivo por primera vez, encienda los auriculares para acceder al modo de emparejamiento, el auricular derecho parpadeará en blanco alternativamente. Los auriculares entrarán en modo de espera si no se emparejan con un dispositivo en 3 minutos.

* Tras emparejar satisfactoriamente por primera vez, de allí en más los auriculares se conectarán con su dispositivo automáticamente.

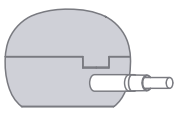
Um die Ohrhörer mit einem neuen Gerät zu koppeln, legen Sie sie einfach in den Ladekoffer und drücken Sie die Kopplungstaste für 2 Sekunden. Klicken Sie dann auf "1MORE ColorBuds 2" in der Liste zur Kopplung neuer Geräte, um eine Verbindung herzustellen.



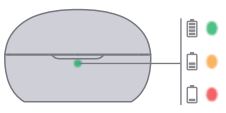
* Las funciones anteriores están disponibles tanto para los auriculares en modo individual como en estéreo.

ES

Carga ① Cargar el estuche con cable tipo-C.



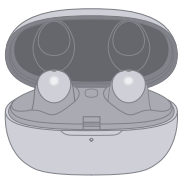
La carga completa toma alrededor de 85 minutos.



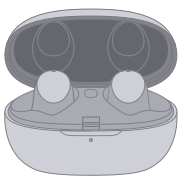
La luz LED del estuche de carga indicará los diferentes niveles de la batería.

* Los auriculares están certificados por la carga inalámbrica Qi, utilice una alfombrilla de carga certificada por Qi para garantizar la seguridad y la eficiencia de la carga.

② Cargar los auriculares con el estuche de carga.



Coloque los auriculares en los huecos corrector hasta que cierren con el imán. La luz blanca de los auriculares indicará que los auriculares se están cargando.

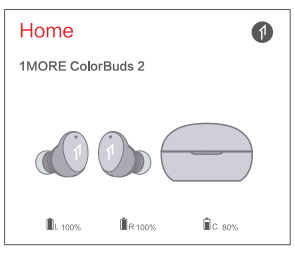


La carga completa toma unos 70 minutos, la luz indicadora LED de los auriculares se apagará cuando están completamente cargados.

ES

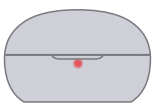
Pantalla de Estado de la Batería en la APLICACIÓN 1MORE MUSIC

El estado de la batería de los auriculares y el estuche de carga se mostrará en la APLICACIÓN 1MORE MUSIC.



Notificación de Batería

Indicador LED de batería baja: cuando quedan entre 25 y 30 minutos de uso, escuchará el sonido de notificación y el indicador LED parpadeará dos veces en blanco.



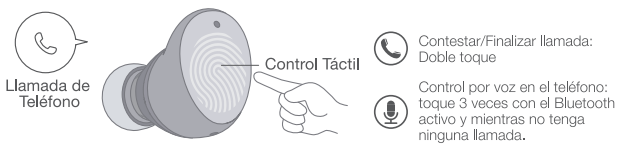
Cuando la carga del estuche es demasiado baja, el indicador LED parpadeará en rojo.

ES

Controles Táctiles

Alternar Modos de Escucha
La configuración predeterminada de los auriculares es "ANC On", mantenga presionado en la parte exterior de los auriculares para cambiar "ANC On" a "Pass-through".

Puede controlar las llamadas telefónicas y la reproducción de música solamente con un toque en el exterior de los auriculares.



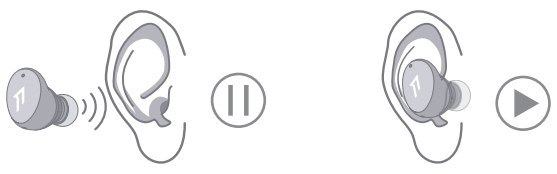
* Dichas funciones están disponibles para cualquiera de los auriculares sea que esté en modo individual o estéreo.
* Para rechazar una llamada, cambiar una canción o controlar el volumen, opere en la Aplicación 1MORE MUSIC, teléfono móvil o dispositivo emparejado.
* Las funciones anteriores podrían variar en diferentes teléfonos.

ES

Reproducción Inteligente

Un sensor IR detecta de forma automática cuando usted se quita los auriculares y detiene la reproducción de manera intuitiva y la reanuda cuando se los vuelve a colocar.

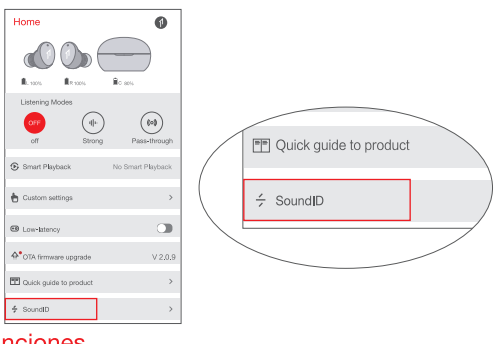
Para desactivar la autorreproducción, conecte los auriculares con la Aplicación 1MORE MUSIC.



Ecualizador Personalizado Habilitado por SoundID

La Aplicación 1MORE MUSIC se aplica con la tecnología de sonido personalizada, SoundID. Basado en el estándar de referencia de producción musical profesional, SoundID puede calcular el mejor ecualizador para los oídos y solidificarlo en los auriculares para su uso en cualquier momento.
Pulse en "SoundID" en la página de inicio de la aplicación para ajustar su sonido personalizado.

ES



Otras funciones

1. Si solo puede emparejar 1 auricular con el dispositivo, abra el estuche, pulse el botón de emparejamiento en el estuche 3 veces rápidamente para iniciar un emparejamiento Izquierdo y Derecho, y luego pulse en "1MORE ColorBuds 2" en la lista de emparejamiento del dispositivo para conectarse a su dispositivo.
2. Reiniciar los auriculares:
   Coloque ambos auriculares L y R en el estuche, luego mantenga pulsado el botón de emparejamiento en el estuche durante 8 segundos. Los auriculares iniciarán el emparejamiento entre sí de nuevo y se borrarán los registros de emparejamiento en el teléfono/dispositivo móvil .
3. Actualización OTA del firmware: se puede realizar en sincronización con la aplicación 1MORE MUSIC siempre que los auriculares izquierdo y derecho hayan sido emparejados entre sí.

* Las funciones de la Aplicación 1MORE MUSIC pueden variar según los diferentes teléfonos móviles o sistemas operativos, contacte con nuestro servicio al cliente.

ES

Garantía Limitada

Los productos de1MORE están garantizados contra los defectos en materiales y mano de obra por un período de un año desde la fecha de compra original cuando se usa de acuerdo con los manuales de usuario de 1MORE. Con esta garantía, su reclamo puede ser dirigida a 1MORE, incluso si usted compró el producto de un tercero autorizado. Durante el período de garantía, 1MORE, a su discreción, reparará o reemplazará las originales piezass que está defectuosas o emitirá un reembolso por el precio original de compra. Esta garantía no cubre los daños resultantes de accidentes, o del uso, el mantenimiento, y la reparación incorrectos, o de otras causas que no son defectos de materiales o de fabricación. Para los detalles completos de la garantía, por favor visite www.1more.com

Apreciamos Su Negocio

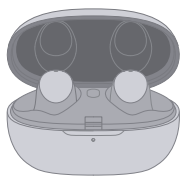
Sabemos que usted disfrutará de los nuevos Auriculares de 1MORE tanto como nosotros. En 1MORE, valoramos su satisfacción.
Si desea más detalles sobre este producto o cualquiera de nuestros otros productos, por favor visítenos en línea mediante el escaneo de los códigos QR a continuación.
Vaya a www.1more.com y regístrese para VIP, y 1MORE le servirá.

CE

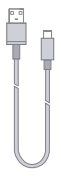
Por medio de la presente, Tiinlab declara que el teléfono inalámbrico está en conformidad con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU.

意大利语

Disimballare la scatola

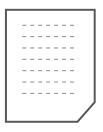


Auricolari × 1 paio
Custodia di ricarica × 1



Cavo di ricarica di tipo C × 1

Punta auricolare in silicone (XS/S/L)

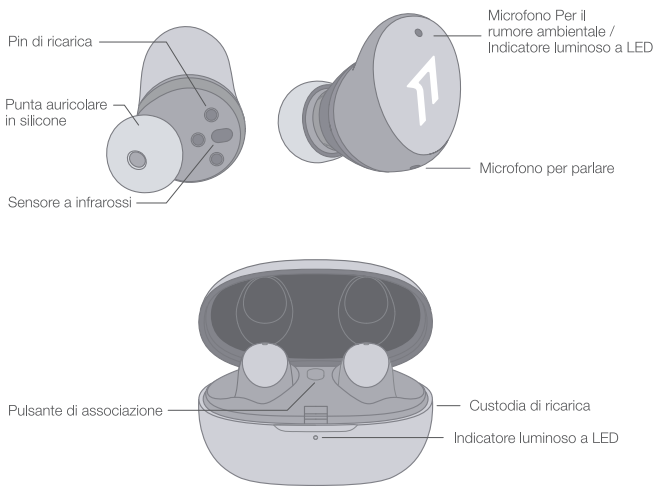


Guida per l'utente × 1

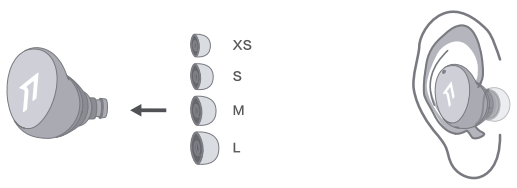
Garanzia

1MORE adesivo

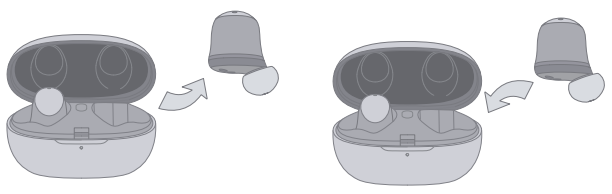
Panoramica del prodotto



Collocamento



Accensione e spegnimento



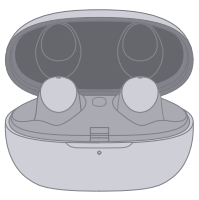
Accensione: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica (caricate), gli auricolari si accenderanno automaticamente.

Spegnimento: Riposizionare gli auricolari nello slot corretto della custodia di ricarica e chiudere il coperchio, gli auricolari si spengono automaticamente e iniziano a caricarsi.

* Le funzioni di cui sopra sono disponibili per gli auricolari in modalità individuale o stereo.

Associazione degli auricolari

Gli auricolari sinistra e destra si associeranno automaticamente tra loro dopo l'apertura del coperchio quando sono nella custodia (caricati).

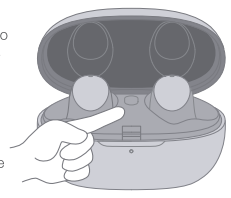


Accoppiamento Bluetooth al dispositivo

Per connettersi al dispositivo per la prima volta, accendere gli auricolari per entrare nella modalità di associazione, l'auricolare destro lampeggerà in bianco alternativamente. Gli auricolari entreranno in modalità standby se non vengono associate ad un dispositivo entro 3 minuti.

* Dopo il primo abbinamento riuscito, le cuffie si collegheranno automaticamente al dispositivo.

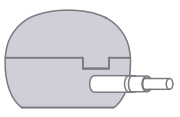
Per associare le cuffie a un nuovo dispositivo, è sufficiente inserirle nella custodia di ricarica e premere il pulsante di associazione per 2 secondi. Quindi fare clic su ""1MORE ColorBuds 2"" nell'elenco di associazione del nuovo dispositivo per la connessione.



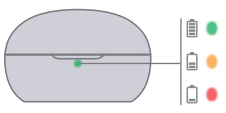
* Le funzioni di cui sopra sono disponibili per gli auricolari in modalità individuale o stereo.

Ricarica

① Ricaricare la custodia con cavo di tipo C.



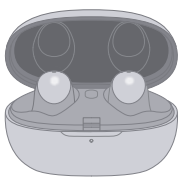
La ricarica completa richiederà circa 85 minuti.



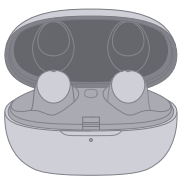
La luce LED della custodia di ricarica indicherà il diverso stato della batteria.

* Gli auricolari sono certificate dalla ricarica wireless Qi, si prega di utilizzare una base di ricarica certificata Qi per garantire la sicurezza e l'efficienza della ricarica.

② caricare le cuffie con la custodia.



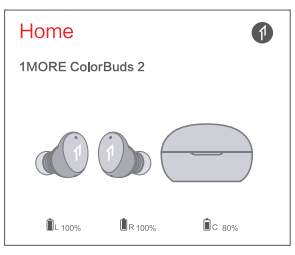
Mettere gli auricolari nello slot corretto finché non si blocca tramite il magnete. La luce bianca delle cuffie indicherà che gli auricolari sono in carica.



La ricarica completa richiede circa 70 minuti. La spia rossa si spegne per indicare che la carica è completa.

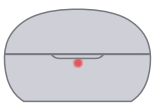
Visualizzazione stato batteria dall'APP 1MORE MUSIC

Lo stato della batteria degli auricolari e della custodia di ricarica verrà visualizzato dall'APP 1MORE MUSIC.



Notifica della batteria

Indicatore LED per batteria scarica: quando rimangono 25-30 minuti di utilizzo, si sentirà il suono di notifica e l'indicatore LED lampeggerà in bianco due volte.



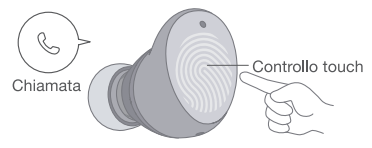
Quando la carica è troppo bassa sulla batteria della custodia, l'indicatore LED lampeggia in rosso.

Comandi Touch

Cambiare le modalità di ascolto

L'impostazione predefinita degli auricolari è "ANC On", tenere premuto la parte esterna degli auricolari per cambiare da "ANC On" a "Pass-through".

Le chiamate telefoniche e la musica possono essere gestite premendo l'esterno degli auricolari.



Rispondere/Terminare la chiamata: Fare doppio clic

Controllo vocale sul cellulare: tocca 3 volte quando il Bluetooth è attivo e senza telefonate

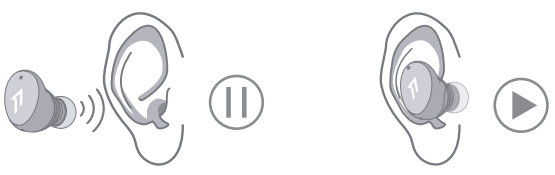
Riproduzione/Pausa: Fare doppio clic

* Le funzioni di cui sopra sono disponibili per gli auricolari in modalità individuale o stereo.
* Per rifiutare una chiamata, cambiare una canzone o modificare il volume, si prega di farlo da 1MORE MUSIC APP, un telefono cellulare o dispositivo associato.
* Le funzioni di cui sopra potrebbero variare nei diversi dispositivi.

Riproduzione intelligente

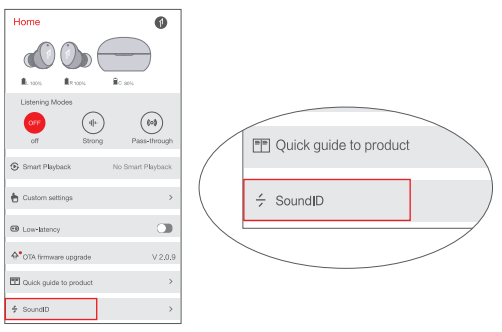
Un sensore IR rileva automaticamente quando si rimuovono gli auricolari e interrompe la riproduzione in modo automatico e riprende la riproduzione quando le si reinserisce.

Per disattivare la riproduzione automatica, collegare gli auricolari all'APP 1MORE MUSIC.



EQ personalizzato abilitato da SoundID

La tecnologia SoundID deriva da Sonarworks, il marchio di tecnologia di calibrazione del suono professionale scelto dagli studi di registrazione di tutto il mondo. Secondo la sensibilità del tuo orecchio alle diverse frequenze, la migliore qualità del suono degli auricolari può essere impostata attraverso una curva uditiva personalizzata. L'equalizzatore personalizzato può essere impostato tramite 1MORE MUSIC APP e solidificato anche negli auricolari.



Funzioni extra

1. Se gli auricolari non sono in grado di associarsi normalmente all'accensione. Aprire la custodia, fare click rapidamente sul pulsante di associazione nella custodia per 3 volte per cercare inizialmente l'associazione sinistra e destra.
2. Resettare gli auricolari:
   Mettere entrambe gli auricolari S & D nella custodia, quindi tenere premuto il pulsante di associazione nella custodia per 8 secondi. Gli auricolari avvieranno nuovamente l'associazione tra loro e le associazioni memorizzare con il cellulare/dispositivo saranno cancellate.
3. Aggiornamento firmware OTA: può essere eseguito in modo sincrono con l'APP 1MORE MUSIC quando gli auricolari sinistra e destra Bluetooth sono associate tra loro.

* Le funzionalità di 1MORE MUSIC APP possono variare in base ai diversi cellulari o sistemi operativi. Per maggiori dettagli, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Apprezziamo Il Tuo Affare

I prodotti 1MORE sono garantiti esenti di difetti di materiale e di realizzazione per il periodo di una anno dalla data dell'acquisto originario al dettaglio, quando usati nel rispetto del manuale d'uso 1MORE. Nell'ambito di tale garanzia, il vostro reclamo può essere indirizzato a 1MORE, anche se avete acquistato il prodotto presso una terza parte autorizzata. Durante il periodo di garanzia, la 1MORE, a sua unica discrezione, riparerà o sostituirà il pezzo originale, le parti difettose o emetterà un rimborso del prezzo originale del dispositivo. Tale garanzia non include i danni risultanti da incidenti, o da uso, manutenzione o riparazione impropri o da altri cause che non siano difetti del materiale o della realizzazione.
Per ulteriori dettagli di garanzia, si prega di visitare il sito www.1more.com

Vi siamo grati per l'acquisto effettuato

Sappiamo che vi godrete le nuove cuffie 1MORE e le apprezzerete quanto le apprezziamo noi. Se desiderate dettagli su questo o altri prodotti della gamma 1MORE potete visitare il nostro sito on-line tramite la scansione del codice QR. Nel sito www.1more.com potrete registrarvi come VIP e 1MORE vi tratterà come tale.

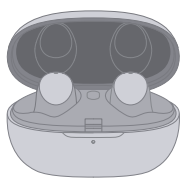
CE

Con la presente Tiinlab dichiara, che cuffia senza fili è conforme ai requisiti essenziali e relative disposizioni della direttiva 2014/53/EU.

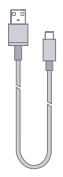
俄语

RU

Комплектация

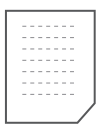


Наушники × 1 пара
Зарядный блок × 1



Зарядный кабель тип-С × 1

Силиконовые вкладыши для наушников(XS/S/L)



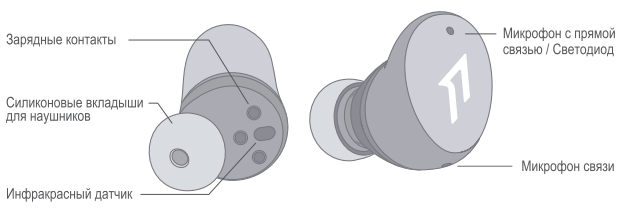
Руководство пользователя × 1

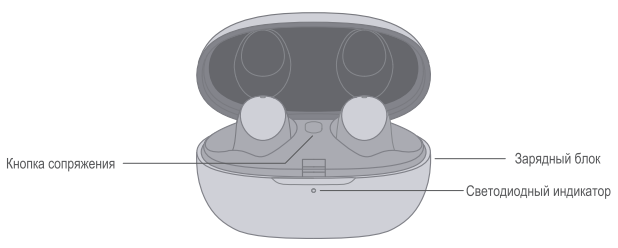
Гарантийный талон

Фирменная наклейка 1MORE

RU

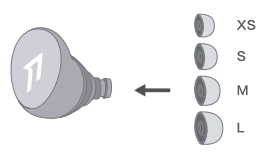
Фирменная наклейка 1MORE



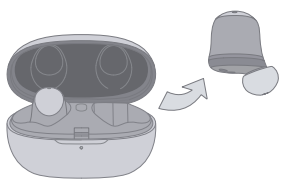


RU

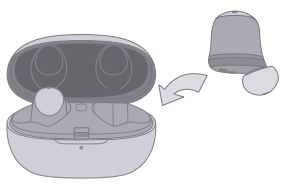
Размещение



Питание



Включить: Извлеките наушники из зарядного блока, наушники включатся автоматически.



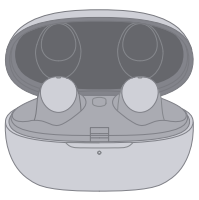
Вимкнення живлення: Вставьте наушники обратно в соответствующий слот зарядного блока и закройте крышку, они автоматически выключатся и начнут зарядку.

*** Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереофоническом режиме.**

RU

Сопряжение наушников

Левый и правый наушники автоматически соединятся друг с другом после открытия крышки, когда они находятся в блоке (с зарядкой).

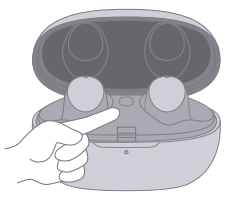


Подключение к вашему устройству

Чтобы подключиться к устройству в первый раз, включите наушники, чтобы войти в режим сопряжения, правый наушник поочередно будет мигать белым цветом. Наушники перейдут в режим ожидания, если не будут подключены к устройству в течение 3 минут.

* После первого успешного подключения наушники автоматически будут подключаться к вашему устройству.

Для подключения наушников к новому устройству просто поместите их в зарядный блок и нажмите кнопку сопряжения в течение 2 секунд. Затем нажмите «1MORE ColorBuds 2» в списке сопряжения новых устройств для подключения.

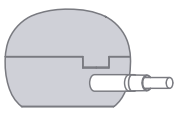


*** Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереофоническом режиме.**

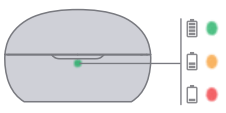
RU

Зарядка

① Зарядить блок с помощью кабеля тип-С.



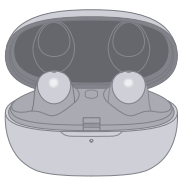
Полная зарядка занимает около 85 минут.



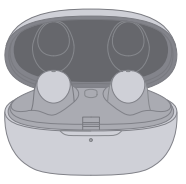
Светодиодный индикатор зарядного устройства указывает на состояние аккумулятора.

*** Наушники сертифицированы для беспроводной зарядки Qi. Используйте сертифицированную зарядную площадку Qi, чтобы обеспечить безопасность и эффективность зарядки.**

② Зарядить наушники блоком.



Вставьте наушники в соответствующий слот, пока они не зафиксируются с помощью магнита. Белый свет наушников указывает на то, что наушники заряжаются.

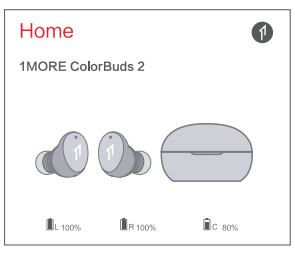


Полная зарядка занимает около 70 минут. Выключение красного сигнала указывает на то, что зарядка завершена.

RU

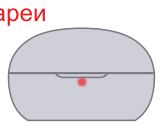
Отображение состояния батареи в приложении 1MORE MUSIC

Состояние батареи наушников и зарядного блока будет отображаться в приложении 1MORE MUSIC.



Уведомление о состоянии батареи

Светодиодный индикатор низкого заряда аккумулятора: когда останется 25-30 минут использования, вы услышите звук уведомления, а светодиодный индикатор дважды мигнет белым цветом.



Когда заряд аккумулятора блока слишком низкий, светодиодный индикатор будет мигать красным светом.

RU

Управление

Переключение режимов прослушивания

Настройкой по умолчанию для наушников является "ANC вкл". Коснитесь и удерживайте внешнюю сторону наушников для переключения режимов, как показано ниже: с "ANC вкл" на "Проход".

Телефонными звонками и музыкой можно управлять, нажав на наушники.

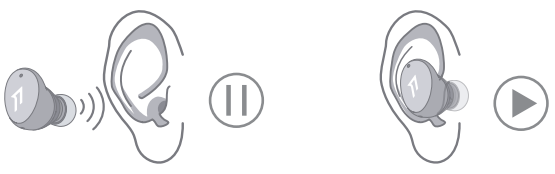
*** Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереофоническом режиме.**
*** Чтобы отклонить звонок, изменить песню или уровень громкости, пожалуйста, используйте приложение 1MORE MUSIC, сопряженный мобильный телефон или устройство.**
*** Вышеуказанные функции могут отличаться в зависимости от устройства.**

RU

Умное воспроизведение

ИК-датчик автоматически обнаруживает, когда вы достаете наушники, чтобы интуитивно остановить воспроизведение, и возобновляет воспроизведение, когда Вы вставляете их обратно.

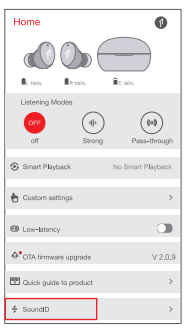
Для отключения автоматического воспроизведения подключите наушники к 1MORE MUSIC приложению.

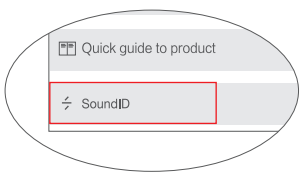


Персонализированный эквалайзер с поддержкой SoundID

Приложение 1MORE MUSIC использует персонализированную звуковую технологию - SoundID. Основываясь на профессиональном эталонном стандарте создания музыки, SoundID может рассчитать лучший эквалайзер для ушей и закрепить его в наушниках для любого использования. Нажмите SoundID" на главной странице приложения, чтобы настроить персонализированный звук.

RU





Дополнительные функции

1. Если к устройству можно подключить только 1 наушник, откройте блок, нажмите кнопку сопряжения на блоке 3 раза быстро, чтобы инициировать сопряжение левого и правогонаушника, а затем нажмите «1MORE ColorBuds 2» в списке сопряжения устройств, чтобы подключиться к вашему устройству.
2. Сброс настроек наушников:
   Поместите оба наушника L и R в блок, затем нажмите и удерживайте кнопку сопряжения в блоке в течение 8 секунд. Наушники снова инициируют сопряжение друг с другом, и записи о сопряжении на мобильном телефоне/устройстве будут удалены.
3. Обновление прошивки OTA: может выполняться синхронно с приложением 1MORE Music когда левый и правый наушники сопряжены друг с другом через Bluetooth .

*** Функции 1MORE MUSIC приложения могут различаться в зависимости от мобильных телефонов или операционных систем. Для получения более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки.**

RU

1MORE (1) Годовая ограниченная гарантия

1MORE гарантирует первоначальному розничному покупателю, что данный продукт будет свободен от дефектов материалов и производственного брака в течение одного года с даты покупки, если продукт эксплуатируется в соответствии с правилами. Если в продукте обнаружатся дефекты в материалах или производственный брак, 1MORE, по своему усмотрению, (а) произведет ремонт продукта, либо (б) заменит товар, без оплаты за детали и произведенные работы. Если модель продукта больше не доступна и не может быть отремонтирована надлежащим образом или заменена идентичной моделью, 1MORE по своему единственному усмотрению может заменить продукт на модель равной или большей ценности имеющуюся в наличии. В некоторых случаях, при замене на новую модель может потребоваться изменение поверхности. 1MORE не несет никакой ответственности за такое изменение. Чтобы получить ремонт или замену в соответствии с условиями настоящей гарантии, пожалуйста, обратитесь к Продавцу, и если это возможно, то Продавец направит Вас на ремонт или замену товара. Вам необходимо будет представить копию оригинала квитанции о покупке. Возврат товара для обмена/ремонта является обязанностью первоначального розничного покупателя.

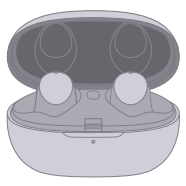
Ограничения

* Эта ограниченная гарантия не распространяется на поломку продукта в результате неправильной установки, неправильного использования,злоупотребления, аварии, пренебрежения, неправильного обращения или износа от обычного использования или ухудшения состояния окружающей среды.
* Эта ограниченная гарантия не распространяется на косметический ущерб,включая повреждение краски, или последующий ущерб другим компонентам или помещениям, который может возникнуть по любой причине в результате поломки продукта.
* Эта ограниченная гарантия является недействительной для продуктов,используемых не в соответствии с инструкциями 1MORE.
* Эта ограниченная гарантия не действует в отношении продуктов с измененными или отсутствующими серийными номерами и продуктов, приобретенных не у официального дилера.
* Эта ограниченная гарантия прекращает своё действие, если Вы продаете или иным образом передаете этот продукт другой стороне.

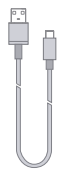
乌克兰语

UA

Комплектація

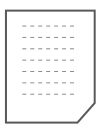


Навушники × 1 пара
Зарядний кейс × 1



Type-C Зарядний кабель × 1

Силіконові амбушюри
(XS/S/L)



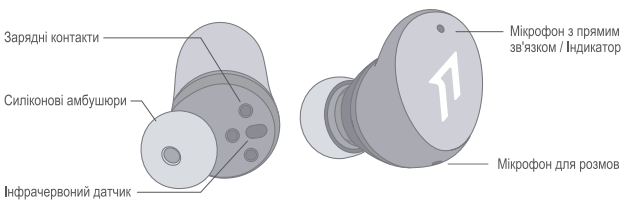
Інструкція з використання × 1

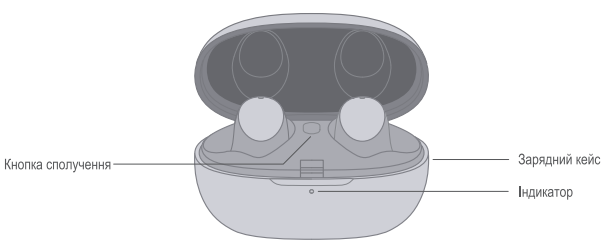
Гарантійний талон

1MORE фірмова наліпка

UA

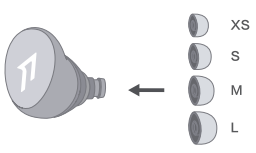
Опис товару



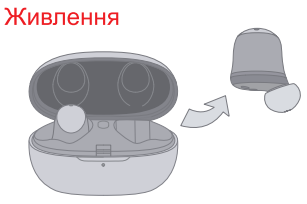


UA

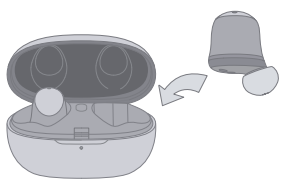
Як носити



Живлення



Ввімкнення живлення: При вийманні навушників з зарядного кейсу (із зарядкою), навушники включаться автоматично.



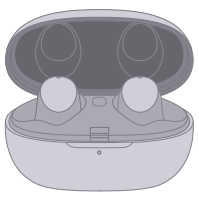
Вимкнення живлення: Поставте навушники назад у правильний отвір зарядного кейсу та закрийте кришку, вони автоматично вимкнуться та почнуть заряджатися.

*** Вищевказані функції доступні при індивідуальному використанні навушника, коли він використовується як самостійний пристрій, або коли використовуються обидва навушники, в стерео-режимі.**

UA

Сполучення навушників

Лівий та правий навушники автоматично з'єднуються між собою після відкриття кришки, коли вони знаходяться в кейсі (із зарядкою).

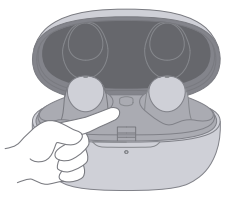


Bluetooth з'єднання з пристроєм

Щоб підключитися до пристрою вперше, увімкніть навушники, щоб увійти в режим сполучення, Правий навушник буде блимати білим кольором. Навушники перейдуть у режим очікування, якщо протягом 3 хвилин не будуть з'єднані з пристроєм.

* Після першого підключення навушники автоматично підключатимуться до вашого пристрою.

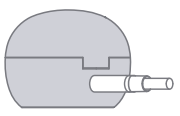
Для подключения наушников к новому устройству просто поместите их в зарядный блок и нажмите кнопку сопряжения в течение 2 секунд. Затем нажмите «1MORE ColorBuds 2» в списке сопряжения новых устройств для подключения.



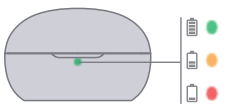
*** Вищевказані функції доступні при індивідуальному використанні навушника, коли він використовується як самостійний пристрій, або коли використовуються обидва навушники, в стерео-режимі.**

UA

Заряджання ① Заряджання зарядного кейсу за допомогою Type-C кабелю.



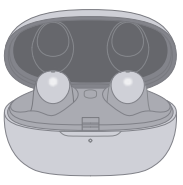
Повна зарядка триватиме близько 85 хвилин.



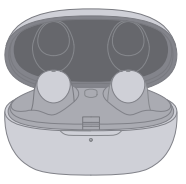
Індикатор зарядного кейса відображатиме рівень заряду батареї.

*** Навушники сертифіковані бездротовою зарядкою Qi. Будь ласка, використовуйте сертифіковану зарядку Qi, щоб забезпечити безпеку та ефективність зарядки.**

② Заряджання навушників за допомогою зарядного кейсу.



Помістіть навушники у правильний отвір, доки вони не зафіксуються за допомогою магніту. Біле світло навушників буде означати, що навушники заряджаються

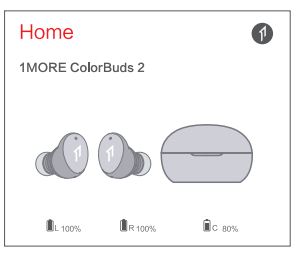


Повна зарядка триватиме близько 70 хвилин. Після завершення зарядки червоний індикатор згасне.

UA

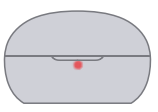
Відображення стану батареї в музичному додатку 1MORE

Стан батареї навушників і зарядного футляра буде відображатися в додатку 1MORE MUSIC.



Сповіщення про заряд батареї

Світлодіодний індикатор низького заряду акумулятора: коли залишається 25-30 хвилин використання, ви почуєте звук сповіщення, а світлодіодний індикатор двічі блиматиме білим.



Коли заряд батареї корпусу занадто низький, світлодіодний індикатор блиматиме червоним кольором.

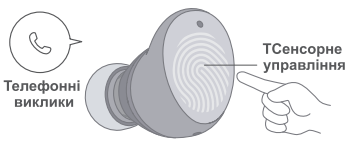
UA

Сенсорні елементи керування

Переключення до режиму прослуховування

За замовчуванням для навушників встановлено режим "ANC вкл", торкніться і утримуйте на зовнішній стороні навушників, щоб переключити режим "ANC вкл" на "Прохід".

Телефонними дзвінками та музикою можна керувати, торкнувшись зовнішньої сторони навушників.



Відповісти/Завершити виклик: натисніть двічі

Голосове управління на мобільному телефоні: торкніться 3 рази, коли Bluetooth увімкнено та немає телефонних дзвінків

Відтворення/Пауза: натисніть двічі

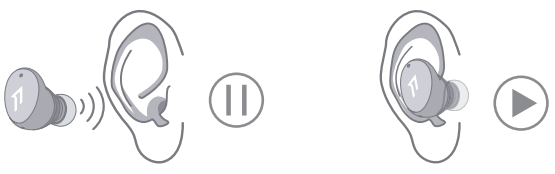
*** Вищевказані функції доступні при індивідуальному використанні навушника, коли він використовується як самостійний пристрій, або коли використовуються обидва навушники, в стерео-режимі.**
*** Щоб відхилити дзвінок, змінити пісню або регулювати гучність, будь ласка, працюйте в додатку 1MORE MUSIC APP, сполученому мобільному телефоні чи пристрої.**
*** Вищевказані функції можуть відрізнятися, в залежності від пристрою.**

UA

Розумне відтворення

Ч-датчик автоматично виявляє, коли ви виймаєте навушники, щоб автоматично зупиняти відтворення, і відновлює відтворення, коли ви повертаєте їх назад.

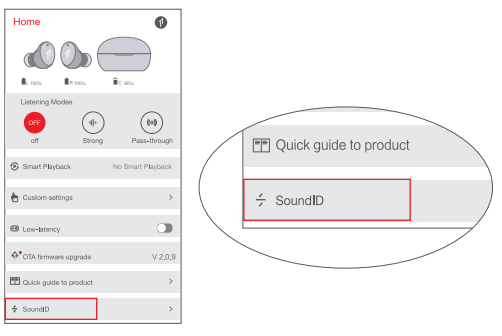
Щоб вимкнути функцію автоматичного відтворення, підключіть навушники до додатка музики 1MORE.



Персоналізований еквалайзер увімкнено SoundID

1MORE MUSIC APP застосовується з персоналізованою звуковою технологією - SoundID. На основі професійного еталонного музичного стандарту SoundID може розрахувати найкращий еквалайзер для вух і закріпити його в навушниках для будь-якого часу використання. Клацніть на "SoundID" на домашній сторінці програми, щоб налаштувати свій персоналізований звук.

UA



Додаткові функції

1. Якщо до пристрою можна підключити лише 1 навушник, відкрийте футляр, натисніть кнопку сполучення у футлярі 3 рази швидко, щоб розпочати поєднання ліворуч і праворуч, а потім натисніть "1MORE ColorBuds 2" у списку сполучень пристрою, щоб підключитися до пристрою.
2. Скидання налаштувань навушників:
   Покладіть обидві навушники L & R у футляр, а потім натисніть і утримуйте кнопку сполучення у футлярі протягом 8 секунд. Навушники знову ініціюють створення пари між собою, а записи спарень на мобільному телефоні / пристрої видаляться.
3. Оновлення прошивки OTA: може виконуватися через додаток 1MORE MUSIC, після того, як лівий і правий навушники з'єднані один з одним.

*** Функції додатка 1MORE MUSIC APP можуть відрізнятися залежно від мобільних телефонів та операційних систем. Для отримання детальної інформації, будь ласка, зв'яжіться з нашою службою обслуговування клієнтів.**

UA

1MORE ГАРАНТІЯ ПРОДУКЦІЇ

- Ця обмежена гарантія не поширюється на відмову виробу внаслідок неправильного встановлення, неправильного використання, зловживання, нещасного випадку, недбалого ставлення, неправильного поводження або зносу від звичайного використання або погіршення стану навколишнього середовища.
- Ця обмежена гарантія не поширюється на косметичні пошкодження, у тому числі на пошкодження фарби, або на пошкодження інших компонентів або приміщень, які можуть виникнути з будь-якої причини з виходу з ладу виробу.
- Ця обмежена гарантія є недійсною для товарів, які не використовуються відповідно до інструкцій 1MORE.
- Ця обмежена гарантія є недійсною та недійсною для виробів із зміненими або відсутніми серійними номерами та для продуктів, які не придбані у авторизованого дилера.
- Ця обмежена гарантія припиняється, якщо ви продаєте або іншим чином передаєте цей продукт іншій стороні.